

imperial[®]

DABMAN i510 BT

Uživatelská příručka



HiFi systém vše v jednom



1. PŘEDMLUVA	87
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	88
2.1 Vysvětlení symbolů	88
2.2 Zamýšlené použití	90
2.3. Bezpečnostní pokyny	91
2.4. Bezpečnost provozu	92
2.5. Připojení zařízení	93
2.6. Ochrana zařízení před poškozením	93
2.7. Riziko zranění	94
2.8. Manipulace s bateriemi	95
2.9. Čištění zařízení	96
2.10. Chování v případě poruchy	96
3. Rozsah dodávky	97
4. PŘEHLED ZAŘÍZENÍ	98
4.1 Ovládací panel a připojení	98
4.2 Přední ovládací panel	99
4.3 Připojení na zadní straně	101
4.4 Dálkové ovládání	103
5. CONNECTIONS	106
5.1 Připojení přehrávacích zařízení pomocí zásuvek cinch (analogových)	106
5.2 Připojení výstupních zvukových zařízení s digitálním zvukovým vstupem	107
5.3 Připojení k internetovému směrovači	108
6. PRVNÍ ZAČÁTEK	109
6.1 Obecné pokyny k obsluze	109
6.2 Příprava dálkového ovládání	109
6.3 Připojení antén	110
6.4. Připojení napájení	110

OBSAH

6.5. Jazyk nabídky	111
6.6. Režim času a data	111
6.7. Časové pásmo GMT	112
6.8. Summer Zeit	112
6.9. Pohotovostní režim	113
6.10. Umístění	114
6.11. Výběr sítě	114
7. PROVOZ A NASTAVENÍ	117
7.1 Obecné pokyny k obsluze	117
7.1.1 Nabídka	117
7.1.2. Tlačítko Zpět	117
7.1.3. Tlačítko Seznam	117
7.1.4. Tlačítko MODE	118
7.2. Systém	118
7.2.1. Jazyk	118
7.2.2 Datum a čas	119
7.2.3. Síť	119
7.2.4. Alarm	122
7.2.5. Upravit časovač	124
7.2.6. Pohotovostní režim	125
7.2.7. Časovač spánku	126
7.2.8. Podsvícení	127
7.2.9. Nastavení polohy	127
7.2.10. Aktualizace softwaru	128
7.2.11 Výchozí nastavení	128
7.2.12 Verze	129

OBSAH

8. FUNKCE.....	130
8.1 Rádio DAB+.....	130
8.1.1 Seznam stanic.....	130
8.1.2 Vyhledávání DAB.....	130
8.1.3 Ruční vyhledávání DAB.....	132
8.2 Rádio FM.....	132
8.2.1 Vyhledávání stanic FM.....	132
8.2.2 Provoz rádia FM.....	133
8.3 Internetové rádio.....	133
8.3.1 Výběr internetové rozhlasové stanice.....	134
8.3.2 Hledání internetové rozhlasové stanice.....	135
8.3.3 Ukládání rozhlasových stanic.....	135
8.3.4 Ukládání rozhlasových stanic do seznamu oblíbených.....	135
8.3.5 Místní rozhlasové stanice.....	136
8.4. Změna hlasitosti.....	137
8.5. Přepínání provozního režimu.....	137
8.6 UPnP.....	138
8.7 Přehrávání/multimédia přes USB.....	139
8.8 EQ (ekvalizér).....	139
8.9. Počasí.....	141
8.10. Nahrávání rozhlasového vysílání.....	142
8.10.1 Programování rozhlasových nahrávek.....	143
8.11 Rádio jako přijímač Bluetooth.....	144
8.11.1 Navázání připojení Bluetooth.....	144
8.11.2 Přehrávání médií přes Bluetooth.....	144
8.11.3 Rádio jako vysílač Bluetooth.....	145
8.12 Změna funkce tlačítka MODE.....	146
8.13. Hudba v oblacích.....	146
8.14. Obsluha prostřednictvím aplikace.....	147

OBSAH

9. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	151
10. SKLADOVÁNÍ	154
11. UPOZORNĚNÍ NA OCHRANNOU ZNÁMKU	154
E 12. DISPOZICE	154
12.1. Likvidace obalů	154
12.2. Likvidace zařízení	155
12.3. Likvidace baterií	155
13. TECHNICKÉ ÚDAJE	156
14. SLUŽBY A PODPORA	159
15. CE SEAL	160
TABLE DES MATIÈRES	165

1. PŘEDMLUV

A

Vážený zákazník,

děkujeme, že jste si vybrali tento produkt.

Pokud vaše internetové rádio nefunguje správně, nemusí to nutně znamenat, že je vadné. Neposílejte zařízení hned, ale zavolejte nám!

Technická horká linka

pro Německo: 02676 / 9520101

Můžete také poslat e-mail na adresu service@telestar.de nebo fax na číslo 02676 / 9520159.

Pokud se nám tímto způsobem nepodaří problém vyřešit, zašlete zařízení zpět do našeho servisního střediska na následující adresu:

Pro Německo:

Servisní středisko TELESTAR

Am Weiher 14,

56766 Ulmen

Pro Rakousko:

fsms GmbH,

Welser Straße 79,

A-4060 Leonding

Pečlivě si přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Pokud přístroj prodáváte nebo předáváte dál, nezapomeňte předat také

návod k obsluze.

1.
PŘEDMLUV
A

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Vysvětlení symbolů

SYMBOL

MEANING

E



NEBEZPE

ČÍ!

Toto signální slovo označuje nebezpečí s vysokou mírou rizika, které při nedodržení pokynů může vést k usmrcení nebo vážnému zranění.



POZOR!

Toto signální slovo označuje nebezpečí se střední mírou rizika, které může při nedodržení pokynů způsobit smrt nebo vážné zranění.



POZOR!

Toto signální slovo označuje nebezpečí s nízkou úrovní rizika, které může při nedodržení pokynů způsobit lehké nebo středně těžké zranění.



POZOR!

Toto signální slovo varuje před možným poškozením majetku.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Vysvětlení symbolů

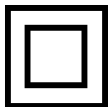
SYMBOL

MEANING



Tento symbol označuje nebezpečí.

E



Třída ochrany II

Elektrická zařízení, která spadají do třídy ochrany II, mají mezi aktivními a přístupnými částmi opětovnou nebo dvojitou izolaci do výše jmenovitého izolačního napětí (VDE 0100 část 410, 412.1). Obvykle nemají žádné spojení s ochranným vodičem. I když mají vodivé povrchy, jsou chráněny před dotykem s jinými živými částmi zesílenou nebo dvojitou izolací.



Výrobky označené tímto symbolem splňují požadavky pokynů Evropského společenství.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Vysvětlení symbolů

SYMBOL

MEANING

E

Obr. 1



Obr. 2



Tyto symboly označují polaritu zástrčky u zařízení s dutými zástrčkami.

Rozlišují se 2 varianty

Obr. 1: Vnější plus / vnitřní minus

Obr. 2: Vnitřní plus / vnější minus



Zařízení s tímto symbolem lze provozovat pouze v suchém prostředí.

2.2 Zamýšlené použití

Tento výrobek je zařízením spotřební elektroniky.

Toto zařízení slouží jako přijímač DAB+, FM a internetového rádia, přehrává zvukové soubory z datového nosiče USB, přehrávače CD, zařízení Bluetooth nebo síťového disku a nahrává zvukové soubory na datový nosič USB.

Jakékoli jiné použití nebo provoz zařízení je považováno za neúmyslné a mohou způsobit osobní nebo hmotné škody. Nepoužívejte toto zařízení k jiným účelům.

Zařízení používejte pouze v interiéru.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Návod k obsluze

90

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Zařízení je určeno pouze pro soukromé, nekomerční použití. Předpokládáme, že uživatel má určité obecné znalosti o používání elektronických zábavních zařízení.

Odpovědnost je vyloučena v případě nesprávného použití.

- ' Používejte pouze námi dodané nebo schválené náhradní díly a příslušenství.
- ' Nepřestavujte zařízení a nepoužívejte žádná další zařízení nebo náhradní díly, které nebyly výslovně schváleny nebo dodány námi.
- ' Přístroj nepoužívejte v prostředí s nebezpečím výbuchu.
- ' Jedná se o sklady pohonných hmot, cisterny nebo prostory, kde se skladují nebo zpracovávají rozpouštědla.
- ' Nepoužívejte přístroj v místech, kde je vzduch znečištěn částicemi (např. moukou nebo dřevěnými třískami).
- ' Nevystavujte přístroj extrémním podmínkám, např. přímému slunečnímu záření, vysoké vlhkosti, vlhkosti, extrémně vysokým nebo nízkým teplotám, otevřenému ohni.

2.3. Bezpečnostní pokyny

Před použitím zařízení zkontrolujte.

Zařízení se nesmí používat, pokud je vadné nebo poškozené.

Nebezpečí zranění!

Riziko zranění dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (např. zdravotně postižených osob, starších osob s omezenými fyzickými a mentálními schopnostmi) nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí.

- ' Zařízení vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- ' Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- ' Nikdy nenechávejte děti používat zařízení bez dozoru.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

' Použité obalové materiály (sáčky, kusy polystyrenu atd.) neskladujte v dosahu dětí. Děti si s obaly nesmějí hrát. Existuje zvláštní nebezpečí udušení obalovými fóliemi.

E

2.4. Bezpečnost provozu



NEBEZPE

ČÍ!

Nebezpečí zranění!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem od částí pod napětím.

Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru v důsledku náhodného zkratu.

- ' Před každým použitím zkontrolujte, zda není zařízení poškozeno. Pokud je zařízení viditelně poškozeno, dále jej nepoužívejte.
- ' Pokud zjistíte technický nebo mechanický problém, kontaktujte servis TELESTAR.
- ' Používejte pouze napájecí adaptér, který je součástí dodávky!
- ' Nikdy neotvírejte kryt zařízení.
- ' V případě jakékoliv poruchy okamžitě odpojte zařízení od napájení.
- ' Pokud přenesete zařízení z chladného do teplého prostředí, může se uvnitř zařízení vytvořit vlhkost.
V takovém případě počkejte asi hodinu, než jej použijete.
- ' V případě delší nepřítomnosti a za bouřky odpojte zařízení od elektrické zásuvky.
- ' V případě vniknutí cizích předmětů nebo kapaliny do zařízení okamžitě vyjměte napájecí zařízení ze zásuvky. Před dalším použitím nechte zařízení zkontrolovat kvalifikovaným personálem. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Návod k obsluze

92

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.5. Připojení zařízení

- ' Zařízení připojujte pouze do řádně instalované, uzemněné a elektricky chráněné zásuvky.
- ' Zajistěte, aby byl zdroj napájení (zásuvka) snadno přístupný.
- ' Žádné kabelové spoje neohýbejte ani nemačkejte.
- ' Před uvedením zařízení do provozu zkontrolujte, zda údaje o napětí na zařízení odpovídají napětí v místní síti.

2.6. Ochrana zařízení před poškozením



POZOR!

Nepříznivé okolní podmínky, jako je vlhkost, nadměrné teplo nebo nedostatečné větrání, mohou přístroj poškodit. Zařízení používejte pouze v suchých místnostech. Vyhněte se přímé blízkosti: zdrojů tepla, jako jsou radiátory, otevřeného ohně, například svíček, a zařízení se silným magnetickým polem, například reproduktorů.

Zajistěte dostatečnou vzdálenost od ostatních předmětů, aby zařízení nebylo zakryto a bylo vždy zajištěno dostatečné větrání.

Vyhněte se přímému slunečnímu záření a neobvykle prašným místům.

Dbejte na to, aby na přístroji nebyla vlhkost, voda nebo postřik, a zajistěte, aby na přístroji nebo v jeho blízkosti nebyly umístěny nádoby naplněné vodou, např. vázy. Nepokládejte na přístroj žádné těžké předměty.

Ujistěte se, že spotřebič není vystaven kapající nebo stříkající vodě a že v jeho blízkosti nejsou žádné otevřené zdroje ohně (např. hořící svíčky).

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.7. Riziko zranění



POZOR!

E

Nadměrný akustický tlak při používání sluchátek může způsobit poškození nebo ztrátu sluchu.

Dlouhodobé používání sluchátek nebo náhlavní soupravy při vysoké hlasitosti může způsobit zranění uživatele.

Před nasazením sluchátek do uší nebo na uši zkontrolujte hlasitost.

Nastavte nízkou hlasitost a zvyšujte ji jen natolik, aby vám stále vyhovovala.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.8. Manipulace s bateriemi

Zařízení je dodáváno s baterií CR 2032. Pro dálkové ovládání používejte pouze tento typ baterie. Používejte pouze typ baterie, který je součástí dodávky.



NEBEZPE

ČÍ!

Při spolknutí baterií hrozí nebezpečí vnitřního poranění. Kyselina obsažená v bateriích může způsobit poranění, pokud se dostane do kontaktu s pokožkou.

Po náhodném požití nebo při výskytu příznaků okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Nové a použité baterie vždy uchovávejte mimo dosah dětí. Před vložením nových baterií okamžitě vyjměte ze zařízení vytečené baterie a očistěte kontakty.



POZOR!

Při nesprávném použití baterií hrozí nebezpečí výbuchu.

Používejte pouze nové baterie stejného typu. Nikdy nepoužívejte nové a staré baterie společně v jednom zařízení.

Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu. Nikdy baterie nenabíjejte. Baterie skladujte pouze na chladných a suchých místech. Nikdy nevhazujte baterie do ohně.

Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterie. Nikdy nevystavujte baterie extrémnímu teplu nebo přímému slunečnímu záření.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.9. Čištění zařízení

Před čištěním odpojte spotřebič od napájení. K čištění přístroje použijte měkký, suchý hadřík. Při čištění přístroje nepoužívejte tekutiny. Nepoužívejte žádná rozpouštědla ani čisticí prostředky, protože by mohly poškodit povrch nebo označení.

E

2.10. Chování v případě poruchy

Pokud zařízení nefunguje správně, odpojte jej od napájení a počkejte několik sekund. Znovu připojte zařízení k napájení.

Může být nutné obnovit tovární nastavení. Pokud se to nepodaří, obraťte se na svého prodejce nebo přímo na společnost TELESTAR Digital GmbH. Další informace naleznete také v kapitole 14.

3. ROZSAH DODÁVKY

Vyjměte všechny díly z obalu a zcela odstraňte všechny obalové materiály.

Pokud je jeden nebo více z uvedených dílů

chybí, kontaktujte

prosím: TELESTAR

Service Center Am

Weiher 14,

56766 Ulmen

e-mail: service@telestar.de

E

KVALITA

VYSVĚTLENÍ

1

IMPERIAL® DABMAN i510 BT

1

Dálkové ovládání

1

Externí napájecí adaptér

1

Návod k obsluze

2

Krátká černá anténa pro příjem Bluetooth a WiFi

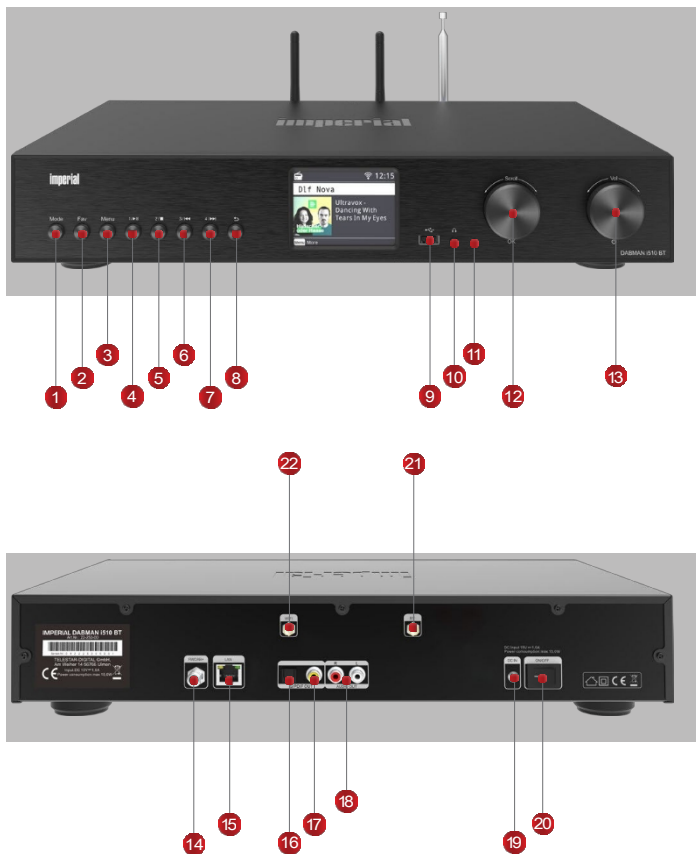
1

Teleskopická anténa

4. PŘEHLED ZAŘÍZENÍ

4.1 Ovládací panel a připojení

E



4. PŘEHLED ZAŘÍZENÍ

4.2 Přední ovládací panel

1 Režim

Zde můžete přepínat provozní režim zařízení mezi internetovým rádiem, DAB+, FM, UPnP, AUX a USB.

2 Tlačítko Oblíbené

Přepne na jednu z individuálně uložených oblíbených stanic.

3 Nabídka

Pomocí tohoto tlačítka zobrazíte nabídku zařízení

4 Paměťový slot stanice 1/play/pause

V režimu rádia přepne na 1. paměťový slot stanice.

Spustí nebo pozastaví přehrávání v režimu

5 USB/media/UPnP/CD. Paměťový slot pro stanice 2/STOP

V režimu rádia přepne na 2. paměťový slot stanice. Zastaví přehrávání v

Režim USB/media/UPnP/CD.

6 Paměťový slot stanice 3/předchozí stopa

V režimu rádia přepne na 3. paměťový slot pro stanice.

Toto tlačítko slouží k výběru předchozí stopy

nebo k přetáčení v režimu

USB/media/UPnP/CD.

7 Paměťový slot stanice 4/následující stopa

V režimu rádia přepne na 4. paměťový slot pro stanice.

Toto tlačítko slouží k výběru další skladby nebo k rychlému posunu

vpřed v režimu USB/media/ UPnP/ nebo CD.

8 Zpět

Tímto tlačítkem se v nabídce vrátíte o krok zpět.

4. PŘEHLED ZAŘÍZENÍ

4.2 Přední ovládací panel

9 Připojení USB

Připojte zařízení k datovému nosiči USB, jako je pevný disk USB nebo paměťová karta USB, a přehrávejte nebo nahrávejte z něj hudební soubory.

10 Připojení sluchátek

Zde vložte sluchátka a poslouchejte hudbu přehrávanou z rádia přes sluchátka.

11 Kontrolní LED dioda

12 Ovládací knoflík, potvrzovací tlačítko

Procházejte nabídkou pomocí knoflíku nebo potvrzujte položky nabídky stisknutím tlačítka .

13 Tlačítko zapnutí/vypnutí hlasitosti

Stisknutím tohoto knoflíku zařízení zapnete nebo přepnete do pohotovostního režimu.

Otáčením tlačítka upravte hlasitost.

4. PŘEHLED ZAŘÍZENÍ

Návod k obsluze

100

4. PŘEHLED ZAŘÍZENÍ

4.3 Připojení na zadní straně

14 Anténa FM/DAB

Připojení antény pro teleskopickou anténu je součástí dodávky.

Připojení k síti LAN

- 15 Chcete-li používat funkci internetového rádia, připojte zařízení k existující síti pomocí síťového kabelu. Případně lze zařízení připojit také bezdrátově prostřednictvím WiFi.

16 Optický digitální zvukový vstup SPDIF

V případě potřeby sem připojte optický digitální zvukový výstup SPDIF externího zařízení.

17 Elektrický digitální zvukový výstup SPDIF

Pokud používáte externí HiFi zesilovač a ten má odpovídající elektrický digitální vstup, připojte zásuvku SPDIF OUT i510 BT k elektrickému vstupu SPDIF tohoto zesilovače.

18 Analogový audio výstup pravý/levý

Pokud nechcete používat výstupy reproduktorů DABMAN i510 BT, připojte rádio k Hi-Fi zesilovači nebo aktivním reproduktorům. pro směrování hudby přijímané z rádia do zvukového systému. Přes výstup SUB lze připojit aktivní subwoofer.

19 Připojení napájecího adaptéru

Připojte zařízení k napájecímu adaptéru (dodanému) do této zásuvky, abyste zajistili napájení zařízení.

20 Vypínač napájení

Tento přepínač slouží k zapnutí a vypnutí zařízení. Tímto přepínačem se zařízení zcela odpojí od napájení.

4. PŘEHLED ZAŘÍZENÍ

4.3 Připojení na zadní straně

21 Anténa Bluetooth

Připojení antény je součástí dodávky. DABMAN i510 BT přijímá signály Bluetooth, např. z mobilního zařízení (smartphonu nebo tabletu), prostřednictvím antény připojené k této zásuvce.

22 Anténa WiFi

Připojení pro dodanou anténu WiFi pro připojení zařízení k domácí síti WiFi prostřednictvím WiFi.

4. PŘEHLED ZAŘÍZENÍ

4.4 Dálkové ovládání

1. Tlačítko pohotovostního režimu

Tímto tlačítkem zařízení zapnete nebo vypnete.

2. Režim

Přepínání mezi různými režimy.

Tomuto tlačítku lze naprogramovat jinou funkci. Viz také kapitola 8.14.

3. Ztlumit

Ztlumí zařízení.

4. Funkce ekvalizéru EQ

Tímto tlačítkem můžete aktivovat funkci ekvalizéru a měnit jednotlivá nastavení zvuku.

5. ↶ Zpět

Tímto tlačítkem se v nabídce vrátíte o krok zpět.

6. Navigace nahoru/dolů - doprava/doleva / hlasitost VOL+ -

Pomocí těchto tlačítek se můžete pohybovat v nabídce.

Pomocí tlačítek ◀ ▶ snižte nebo zvyšte hlasitost.

7. OK

Toto tlačítko slouží k potvrzení zadání nebo výběru.

8. Seznam/program

Tímto tlačítkem zobrazíte seznam rozhlasových programů.

9. FAV+

Pomocí tohoto tlačítka přidáte vybranou rozhlasovou stanici do seznamu oblíbených.

10. Ovládání a výběr hudební stopy přes USB, UPnP, médium nebo CD

⏮ Výběr předchozí skladby/rychlé přetáčení



Zastaví přehrávání

⏮

Spustí nebo pozastaví přehrávání

⏭ Vybrat další skladbu/rychlý posun vpřed

4. PŘEHLED ZAŘÍZENÍ

4.4 Dálkové ovládání

11. INFO

Zobrazí informace o aktuálním rozhlasovém programu.

12. Nabídka

Pomocí tohoto tlačítka zobrazíte nabídku zařízení

13. - Rec

Spustí nahrávání aktuálního rozhlasového programu na připojené USB zařízení.

Stisknutím a podržením tlačítka po dobu delší než 2 sekundy aktivujete nabídku časovače pro nahrávání rozhlasového programu.

14. Numerická klávesnice

15. VOL + / VOL -

Pomocí těchto tlačítek můžete zvýšit nebo snížit hlasitost.

16. SLEEP

Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte časovač spánku. Rádio se vypne po uplynutí nastavené doby.

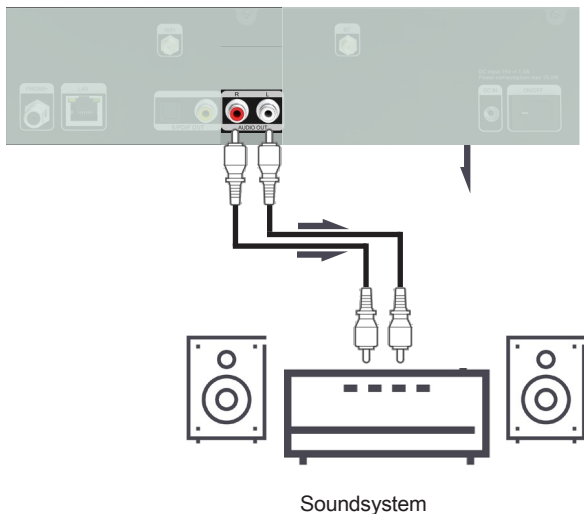
5. PŘIPOJENÍ

5.1 Připojení přehrávacích zařízení se zásuvkami cinch (analogové)

E

Pokud chcete přehrávat analogový zvuk z externího zařízení prostřednictvím reproduktorů připojených k DABMAN i510 BT, připojte analogový zvukový výstup externího zařízení k reproduktoru DABMAN i510 BT.

Konektory LINE IN na zařízení DABMAN i510 BT. K tomu použijte porty LINE OUT R/L. Externími zařízeními mohou být například přehrávače CD, DVD, MP3, videokamery, herní konzole, satelitní nebo kabelové přijímače.

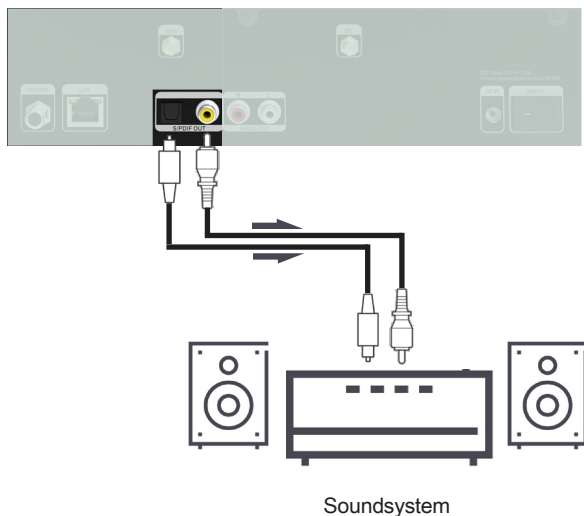


5. PŘIPOJENÍ

5.2 Připojení výstupních zvukových zařízení s digitálním zvukovým vstupem

Toto připojení se doporučuje, pokud je zvuk z DABMAN i510 BT je určen k přehrávání ze stávajícího zvukového systému s digitálními zvukovými vstupy.

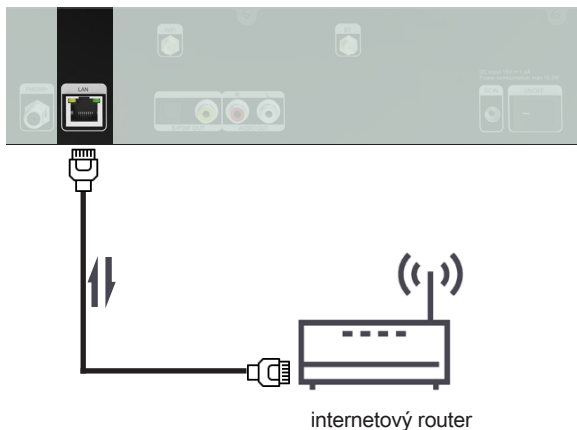
Pokud má váš stávající HiFi zesilovač optický nebo koaxiální digitální vstup SPDIF, použijte jeden ze dvou digitálních výstupů OPTICAL OUT nebo COAXIAL OUT na DABMAN i510 BT.



5. PŘIPOJENÍ

5.3 Připojení k internetovému směrovači

Abyste mohli používat funkci internetového rádia nebo funkci UPnP, připojte zařízení síťovým kabelem ke stávajícímu internetovému směrovači. Případně lze zařízení připojit také prostřednictvím WiFi.



6. PRVNÍ ZAHÁJENÍ

6.1 Obecné pokyny k obsluze

- ' Zapněte nebo vypněte zařízení pomocí tlačítka pohotovostního režimu na dálkovém ovladači nebo na zařízení.
- ' Ke zvýšení hlasitosti můžete použít tlačítko VOL+ na dálkovém ovladači nebo otočit knoflíkem VOL+ na zařízení.
- ' Ke snížení hlasitosti můžete použít tlačítko VOL- na dálkovém ovladači nebo otočit knoflíkem na zařízení.
- ' Položky nabídky lze vybírat pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači nebo pomocí knoflíku na přístroji.
- ' Výběr v nabídce můžete potvrdit stisknutím tlačítka OK na dálkovém ovladači nebo stisknutím voliče na zařízení.

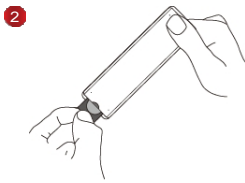
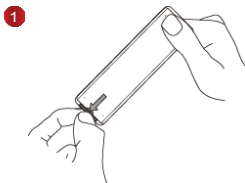
E

6.2 Příprava dálkového ovládání

Odstraňte přepravní zámek baterií na dálkovém ovladači. Za tímto účelem vysuňte plastový skluz z prostoru pro baterie dálkového ovladače. ..

Tím se vytvoří kontakt s baterií.

Chcete-li vyměnit baterii dálkového ovladače, otevřete přihrádku na baterie na zadní straně dálkového ovladače. Vytáhněte přihrádku na baterie z dálkového ovladače. Vyměňte baterii a vložte novou baterii stejného typu.



6. PRVNÍ ZAHÁJENÍ

6.2 Příprava dálkového ovládání

E



- ' Při nesprávném použití baterií hrozí nebezpečí výbuchu!
Přečtěte si související bezpečnostní informace v kapitole 2.8.
- ' Dbejte na správnou polaritu baterie!
- ' Znovu vložte přihrádku na baterie.

6.3 Připojení antén

Našroubujte dodanou teleskopickou anténu DAB+ / FM do anténního **14** konektoru na zadní straně přístroje a vytáhněte anténu. Přišroubujte dvě černé antény, které jsou součástí dodávky, k BT (Bluetooth) **21** a WiFi **22** anténních připojení. (Viz kapitola 4.1)

6.4. Připojení napájení

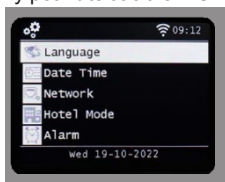
Připojte dodaný napájecí adaptér k příslušnému portu na zadní straně zařízení. **23** (kapitola 4.1). Nyní zapojte napájecí adaptér do zásuvky 230 V. Zapněte rádio pomocí pohotovostního tlačítka na dálkovém ovladači nebo na zařízení. Zařízení se zapne.



6. PRVNÍ ZAHÁJENÍ

6.5. Jazyk nabídky

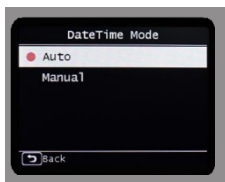
Pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači zvolte jazyk nabídky.
. Požadovaný jazyk nabídky potvrďte tlačítkem OK na dálkovém ovladači.



E

6.6. Režim času a data

Zde vyberte, jak má rádio synchronizovat čas.
Výběr proveďte pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači. Výběr potvrďte tlačítkem OK na dálkovém ovladači nebo stisknutím knoflíku na zařízení.

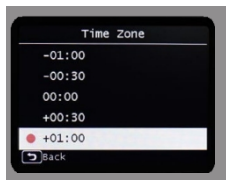


V továrním nastavení zařízení je čas nastaven automaticky.
Pokud je zařízení připojeno k internetu prostřednictvím sítě, čas a datum se automaticky synchronizují.
Čas proto nemusíte nastavovat ručně. Tato nastavení můžete kdykoli změnit v hlavní nabídce v části **Systém**.

6. PRVNÍ ZAHÁJENÍ

6.7. Časové pásmo GMT

Zde vyberte své časové pásmo. Pro Německo a většinu Evropy vyberte GMT + 1:00.

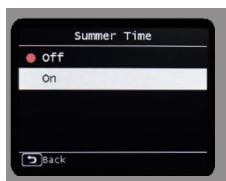


Výběr provedte pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači. Potvrďte tlačítkem OK na dálkovém ovladači nebo stisknutím knoflíku na zařízení.

6.8. Summer Zeit

Zde zapněte letní čas, pokud aktuálně platí.

Výběr provedte pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači. Potvrďte tlačítkem OK na dálkovém ovladači nebo stisknutím knoflíku na zařízení.



6. PRVNÍ ZAHÁJENÍ

6.9. Pohotovostní režim

Zde určete, zda se má zobrazovat čas, když je rádio v pohotovostním režimu.



Výběr proved'te pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači. Potvrďte tlačítkem OK na dálkovém ovladači nebo stisknutím knoflíku na zařízení.



POZOR!

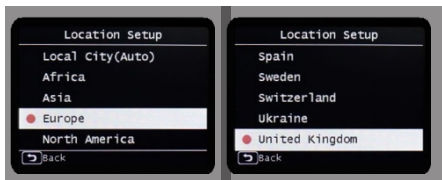
Pokud je vybrána možnost "Pohotovostní režim s hodinami", spotřeba energie zařízení se mírně zvýší.

6. PRVNÍ ZAHÁJENÍ

6.10. Umístění

Zvolte svůj kontinent a poté svou zemi, abyste získali přístup k internetovému rozhlasovému vysílání místních stanic.

E



Výběr provedte pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači. Potvrďte tlačítkem OK na dálkovém ovladači nebo stisknutím knoflíku na zařízení.

6.11. Výběr sítě

Nejprve se rozhodněte, zda má být síťové připojení realizováno prostřednictvím sítě LAN nebo WiFi.



Pokud jste počítač připojili k internetovému směrovači pomocí síťového kabelu, vyberte možnost LAN a potvrďte tlačítkem OK.

Po úspěšném připojení se na displeji rádia zobrazí následující informace.

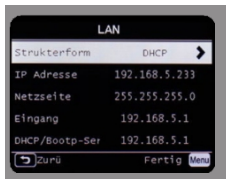
6. PRVNÍ ZAHÁJENÍ

Návod k obsluze

114

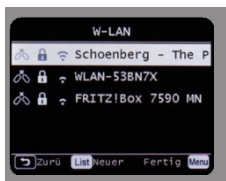
6. PRVNÍ ZAHÁJENÍ

6.11. Výběr sítě



E

Pokud chcete navázat síťové připojení prostřednictvím WiFi, vyberte možnost WiFi a potvrďte tlačítkem OK. V dalším kroku se zobrazí všechny dostupné sítě WiFi, které jsou v dosahu zařízení.



Vyberte síť, ke které se chcete připojit, a potvrďte ji stisknutím tlačítka OK.



6. PRVNÍ ZAHÁJENÍ

6.11. Výběr sítě

Zadejte heslo WiFi. Symbol můžete vybrat pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači nebo pomocí knoflíku na zařízení a nastavit jej pomocí OK. Stisknutím tlačítka ► nebo pomocí knoflíku posuňte kurzor o krok dále.

Zadání potvrďte v poli OK.



Upozorňujeme, že proces registrace routeru může trvat delší dobu. Nastavení je dokončeno.

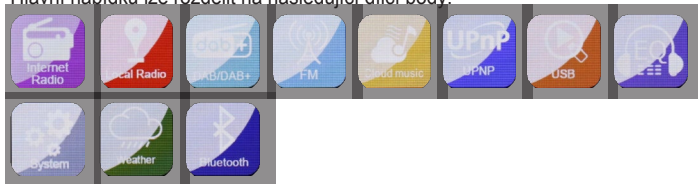
7. PROVOZ A NASTAVENÍ

7.1 Obecné pokyny k obsluze

7.1.1 Nabídka

Stiskněte tlačítko MENU na zařízení nebo na dálkovém ovladači. Bez ohledu na aktuální nastavení zařízení se vždy vrátíte do hlavní nabídky. V hlavní nabídce se pohybujte pomocí tlačítek ►◀ nebo otočného ovladače na zařízení.

Hlavní nabídku lze rozdělit na následující dílčí body:



Jednotlivé body v nabídce můžete vybírat pomocí tlačítek se šipkami ►◀ nebo knoflíku. Výběr potvrďte tlačítkem OK na dálkovém ovladači nebo stisknutím knoflíku na přístroji.

7.1.2. Tlačítko Zpět

Pomocí tlačítka Zpět ↶ (tlačítko 8 na přístroji / tlačítko 5 na dálkovém ovladači) se v každém nastavení vždy vrátíte o jeden krok zpět.

7.1.3. Tlačítko Seznam

V režimu rádia stiskněte Seznamy, které jste dříve poslouchali.

8 Tlačítko zobrazí přehled rádiových stá-

7. PROVOZ A NASTAVENÍ

7. PROVOZ A NASTAVENÍ

7.1.4. Tlačítko MODE

Tlačítkem MODE přepínáte různé provozní režimy rádia.

E

7.2. Systém

Stiskněte tlačítko MENU na dálkovém ovladači nebo na zařízení a pomocí tlačítek ►◄ vyberte položku nabídky **Systém**.

Výběr potvrďte tlačítkem OK na dálkovém ovladači nebo stisknutím knoflíku na zařízení. V této položce nabídky můžete provést individuální nastavení zařízení.



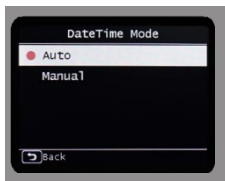
7.2.1. Jazyk

Pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači vyberte jazyk nabídky. Požadovaný jazyk nabídky potvrďte tlačítkem OK na dálkovém ovladači.

7. PROVOZ A NASTAVENÍ

7.2.2 Datum a čas

Výběr provedte pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači. Potvrďte tlačítkem OK na dálkovém ovladači nebo stisknutím knoflíku na zařízení.



E

V továrním nastavení zařízení je čas nastaven automaticky. Pokud je zařízení připojeno k internetu prostřednictvím sítě, čas a datum se automaticky synchronizují. Čas proto nemusíte nastavovat ručně. Zde vyberte, jak má rádio synchronizovat čas.

7.2.3. Síť

Aby zařízení fungovalo jako internetové rádio, musí být DABMAN i510 BT připojen k síti s přístupem k internetu.

Pokud jste tak neučinili již v úvodním nastavení, můžete v této položce nabídky nastavit síťové připojení.

Stiskněte tlačítko MENU na dálkovém ovladači nebo na zařízení a pomocí tlačítek ►◄ na dálkovém ovladači nebo ovládacím kolečkem na zařízení vyberte položku nabídky **Systém**.

Výběr potvrďte tlačítkem OK na dálkovém ovladači nebo stisknutím knoflíku na zařízení. Pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači vyberte položku nabídky **Síť**.

7. PROVOZ A NASTAVENÍ

7.2.3. Síť



E

Nejprve se rozhodněte, zda má být síťové připojení realizováno prostřednictvím sítě LAN nebo WiFi.



Pokud jste počítač připojili k internetovému směrovači pomocí síťového kabelu, vyberte možnost **LAN** a potvrďte tlačítkem OK.

7. PROVOZ A NASTAVENÍ

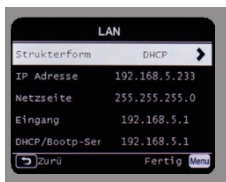
Návod k obsluze

120

7. PROVOZ A NASTAVENÍ

7.2.3. Síť

Po úspěšném připojení se na displeji rádia zobrazí následující informace.



E

Pokud chcete navázat síťové připojení prostřednictvím WiFi, vyberte možnost WiFi a potvrďte tlačítkem OK.

V dalším kroku se vám zobrazí všechny dostupné sítě WiFi, které jsou v dosahu zařízení.



Vyberte síť, ke které se připojujete, a potvrďte ji tlačítkem OK.

7. PROVOZ A NASTAVENÍ

7.2.3. Síť

Zadejte heslo WiFi. Symbol můžete vybrat pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači nebo pomocí knoflíku na zařízení a nastavit jej pomocí OK.

Stiskněte tlačítko

E

► nebo pomocí knoflíku posuňte kurzor o krok dále. Zadání potvrďte pomocí pole OK.



Upozorňujeme, že proces registrace routeru může trvat delší dobu.

7.2.4. Alarm

Zařízení lze použít jako radiobudík.

V této nabídce můžete nastavit až 5 časů buzení.

Chcete-li nastavit budík, postupujte následujícím způsobem:

Stiskněte tlačítko MENU na dálkovém ovladači nebo na

a pomocí tlačítek ►◀ na dálkovém ovladači nebo ovládacího knoflíku na přístroji vyberte položku nabídky **Systém**.

Pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači nebo knoflíku na zařízení vyberte v nabídce položku **Alarm** a stiskněte tlačítko OK na dálkovém ovladači nebo knoflík na zařízení pro potvrzení.

7. PROVOZ A NASTAVENÍ

Návod k obsluze

122

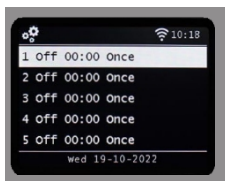
7. PROVOZ A NASTAVENÍ

7.2.4. Alarm



E

Vyberte jeden z 5 dostupných alarmů a potvrďte jej tlačítkem OK na zařízení nebo stisknutím tlačítka OK na dálkovém ovladači.



Budík aktivujte prostřednictvím stavového řádku.



7. PROVOZ A NASTAVENÍ

7.2.4. Alarm

V dalším řádku nastavte čas budíku. Použijte číselný blok na dálkovém ovladači nebo knoflík na zařízení.


E

Pro potvrzení jednotlivých záznamů je třeba je uložit tlačítkem OK.


Nastavte intervaly opakování v řádku **Datum**. Můžete rozhodnout, zda se budík aktivuje v nastavený čas jednou, denně, ve všední dny nebo pouze o víkendu. V dalším řádku nastavte **hlasitost** budíku.

V řádku **Tone** můžete zvolit zvuk nebo přehrávání rozhlasové stanice DAB+, internetové nebo FM rádio.

Upozorňujeme, že pokud zvolíte možnost rozhlasové stanice, musí být pro zvolený režim příjmu uložena alespoň jedna oblíbená stanice.

Chcete-li alarm zastavit, stiskněte **tlačítko**  na dálkovém ovladači nebo na zařízení. Chcete-li aktivovat funkci odložení buzení, stiskněte **libovolné tlačítko** na zařízení (kromě tlačítka pohotovostního režimu).

7.2.4. Alarm

Tím se budík na 5 minut pozastaví. Po 5 minutách se alarm znovu aktivuje. Chcete-li budík deaktivovat do následujícího dne, stiskněte na zařízení tlačítko  .

7.2.5. Upravit časovač

V této nabídce můžete upravit nastavený časovač nahrávání. Přečtěte si kapitolu 8.12.

7. PROVOZ A NASTAVENÍ

Návod k obsluze

124

7. PROVOZ A NASTAVENÍ

7.2.6. Pohotovostní režim

Tato funkce umožňuje nastavit zobrazení v pohotovostním režimu.

Pomocí tlačítek ▼ ▲ na dálkovém ovladači nebo na zařízení vyberte

Pohotovostní režim a poté stiskněte tlačítko OK na dálkovém ovladači nebo proveďte nastavení stisknutím knoflíku na zařízení.



Vyberte požadovanou funkci a potvrďte ji stisknutím knoflíku na zařízení nebo tlačítka OK na dálkovém ovladači.

7.2.6. Pohotovostní režim

Eco Standby

V tomto režimu spotřebovává zařízení v pohotovostním režimu velmi málo energie.

V tomto pohotovostním režimu se čas nezobrazuje.

Pohotovostní režim s hodinami

V tomto režimu se zobrazuje čas v pohotovostním režimu, pokud přístroj vypnete tlačítkem pohotovostního režimu. Tím se mírně zvýší spotřeba energie.

Pohotovostní režim Eco se aktivuje podržením tlačítka pohotovostního režimu.

Automatický pohotovostní režim

V tomto režimu se přístroj po uplynutí nastavené doby automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud během této doby není provedena žádná operace.

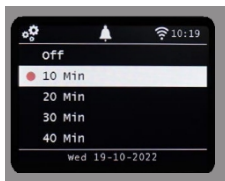
7. PROVOZ A NASTAVENÍ

7. PROVOZ A NASTAVENÍ

7.2.7. Časovač spánku

E

Funkci časovače spánku lze použít k automatickému přepnutí rádia do pohotovostního režimu. Pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači nebo ovládacího knoflíku na zařízení vyberte možnost **Časovač spánku** a stiskněte tlačítko OK na dálkovém ovladači nebo stiskněte ovládací knoflík na zařízení pro potvrzení.



7.2.7. Časovač spánku

Výběrem možnosti Vypnuto tuto funkci zakážete nebo zvolte přednastavený čas v rozmezí 10 až 120 minut. Zadání potvrďte stisknutím tlačítka OK na dálkovém ovladači nebo potvrďte stisknutím knoflíku na přístroji.

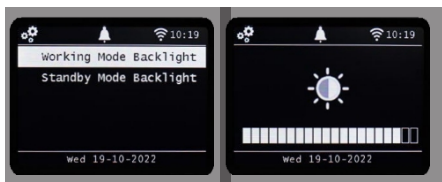
7. PROVOZ A NASTAVENÍ

7.2.8. Podsvícení

Tato funkce umožňuje přizpůsobit jas displeje.

Pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači nebo ovládacího knoflíku na přístroji vyberte možnost

Podsvícení v nabídce **Systém** a stiskněte tlačítko OK na dálkovém ovladači nebo knoflík na zařízení pro potvrzení.



Podsvícení můžete nastavit pro provozní i pohotovostní režim.

Použijte tlačítka ►◀ nebo knoflík na přístroji a potvrďte stisknutím tlačítka OK.

7.2.9. Nastavení polohy

Toto nastavení umožňuje nastavit oblast, ve které se nacházíte. V tomto nastavení rádio vybírá místní rozhlasové stanice ve vaší oblasti prostřednictvím funkce místního rádia.

Tlačítka ▼▲ na dálkovém ovladači nebo knoflíkem na zařízení vyberte položku

Nastavení polohy v nabídce **Systém** a pak stiskněte tlačítko ENTER na dálkovém ovladači nebo knoflík na zařízení pro potvrzení. Poté vyberte polohu a zemi, ve které se nacházíte.

7. PROVOZ A NASTAVENÍ

7.2.10. Aktualizace softwaru

Pro zlepšení funkcí zařízení může být nutné aktualizovat provozní software. K aktualizaci provozního softwaru rádia můžete použít rozhraní USB, které lze v případě potřeby stáhnout z webu www.telestar.de.

Software poskytnutý na webových stránkách musí být rozbalen. Rozbalený soubor se poté přenesne na vhodné paměťové médium a připojí se k rádiu prostřednictvím portu USB.

Postup aktualizace softwaru naleznete v informacích o stažení softwaru. Případně lze aktualizaci provést prostřednictvím síťového připojení. V takovém případě vyberte řádek pomocí položky Síť.

7.2.11 Výchozí nastavení

Tato část nabídky umožňuje obnovit tovární nastavení zařízení.

Zařízení se následně restartuje s továrním nastavením.

Pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači nebo kolečka na zařízení vyberte v nabídce **Systém** možnost **Tovární nastavení** a poté stiskněte tlačítko OK na dálkovém ovladači nebo kolečko na zařízení pro potvrzení.



Tlačítkem OK potvrďte, zda si přejete obnovit tovární nastavení. Pokud chcete tuto akci zrušit, vyberte možnost Zrušit.

7. PROVOZ A NASTAVENÍ

7.2.11 Výchozí nastavení

Pokud aktivujete tovární nastavení, zařízení se vrátí k nastavení, které mělo v době dodání.

UPOZORNĚNÍ:

Všechny uložené stanice a seznamy oblíbených položek budou ztraceny.

E

7.2.12 Verze

V této položce nabídky můžete zjistit a zobrazit informace o verzi firmwaru nainstalovaného v zařízení.

Pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači nebo kolečka na přístroji vyberte v nabídce **System** možnost **Verze** a potvrďte stisknutím tlačítka OK na dálkovém ovladači nebo kolečka na přístroji.

8. FUNKCE

8.1 Rádio DAB+

V tomto režimu můžete přijímat digitálně vysílané rozhlasové stanice. Stisknutím tlačítka MENU na dálkovém ovladači nebo na přístroji vyberte pomocí tlačítek ►◄ položku nabídky **DAB/DAB+**. Výběr potvrdíte stisknutím tlačítka OK na dálkovém ovladači nebo stisknutím knoflíku na zařízení.

8.1.1 Seznam stanic

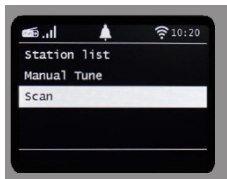
Stisknutím tlačítka Seznam zobrazíte seznam stanic DAB. Nyní můžete pomocí tohoto seznamu stanic vybrat požadovanou stanici. Upozorňujeme, že seznam stanic DAB je k dispozici pouze v případě, že předtím bylo úspěšně provedeno vyhledávání stanic DAB. Přečtěte si také kapitolu 8.1.2.

8.1.2 Vyhledávání DAB

Provedení automatického vyhledávání stanic v DAB stisknete tlačítko Zpět ↶, v případě potřeby několikrát. Pokud rádio ještě nemá uloženy žádné programy v režimu DAB, vyhledávání se spustí automaticky, jakmile se rádio přepne do režimu příjmu DAB.

8. FUNKCE

8.1.2 Vyhledávání DAB



E

Přepněte na řádek automatického vyhledávání stanic a potvrdíte stisknutím tlačítka OK na dálkovém ovladači nebo stisknutím knoflíku na zařízení.

Rádio nyní automaticky vyhledá všechny přijímané digitální rozhlasové stanice a uloží je do seznamu stanic. Přístup k nim je popsán v kapitole 8.1.1.



Číslo vpravo ukazuje počet nalezených rozhlasových stanic. Po úspěšném vyhledání začne rádio přehrávat první nalezenou stanici.

8. FUNKCE

8.1.3 Ruční vyhledávání DAB

Rozhlasové stanice DAB můžete vyhledávat také ručně. K tomu potřebujete znát vysílací frekvenci. V této části nabídky vyberte požadovanou frekvenci stanice a potvrďte stisknutím tlačítka OK.

E

8.2 Rádio FM

Stiskněte tlačítko MENU na dálkovém ovladači nebo na zařízení a pomocí tlačítka Tlačítka ►◀ vyberte **FM**. V této nabídce najdete všechna příslušná nastavení pro příjem rozhlasových stanic prostřednictvím FM.

8.2.1. Vyhledávání stanic FM

Při prvním přepnutí DABMAN i510 BT do režimu FM je třeba provést vyhledání stanice. K tomu je k dispozici funkce automatického a ručního vyhledávání.

Automatické vyhledávání FM

Po přepnutí na FM stiskněte tlačítko OK.



Zařízení spustí automatické vyhledávání stanic a uloží všechny nalezené kanály. Zařízení může uložit až 20 rozhlasových stanic FM.

8. FUNKCE

8.2.2 Provoz rádia FM

Pro přístup k uloženým rozhlasovým stanicím stiskněte tlačítko **▶▶|** nebo **|◀◀**. Alternativně můžete prvních 5 uložených stanic vyvolat také pomocí tlačítek paměti stanic na přístroji. Pokud chcete změnit přiřazení tlačítek paměti stanic, stiskněte tlačítko volby stanice 6 (viz strana 19) a provedte vyhledání další přijímané stanice. V případě potřeby tento krok opakujte, dokud nenajdete požadovanou stanici. Poté stiskněte požadované tlačítko volby stanice 1- 4 (viz strana 19) na dobu přibližně 2 sekund. Stanice je nyní uložena na tomto tlačítku.

E

8.3 Internetová rádia

Pomocí tlačítek se šipkami **▶◀** vyberte v hlavní nabídce přístroje internetové rádio a potvrďte výběr tlačítkem **OK** na dálkovém ovladači nebo stisknutím tlačítka **OK** na přístroji.



Jakmile přepnete do režimu internetového rádia, zobrazí se přehled.

8. FUNKCE

8.3 Internetová rádia



Různé seznamy jsou k dispozici zde.

8.3.1 Výběr internetové rozhlasové stanice

Seznam oblíbených položek

V tomto seznamu se zobrazí všechny individuálně uložené rozhlasové stanice.

Postup uložení rozhlasové stanice naleznete také v kapitole 8.4.

Rádio

Zde jsou k dispozici různé seznamy rozhlasových pořadů.

Podcasty

Zde si můžete vybrat z řady rozhlasových podcastů.

Nedávné stanice

V tomto seznamu se zobrazuje 40 nejnovějších vybraných rozhlasových stanic.

Vyhledávání

Pomocí této funkce můžete vyhledat konkrétní rozhlasovou stanici.

8. FUNKCE

8.3.2 Vyhledávání internetových rozhlasových stanic

Vyberte řádek Hledat a potvrďte jej otočným knoflíkem na přístroji.



Pomocí klávesnice na dálkovém ovladači zadejte do vyhledávacího pole název rozhlasové stanice. K tomu použijte tlačítka ▼ ▲ ▶◀.

Zadání potvrďte tlačítkem OK. Rádio nyní vyhledá všechny stanice, které odpovídají této položce. Pomocí tlačítek ▼▲ vyberte stanici a potvrďte ji stisknutím knoflíku na přístroji.

8.3.3 Ukládání rozhlasových stanic

Můžete uložit až 4

rozhlasových stanic na jedno tlačítko paměti stanic. Vyberte rozhlasovou stanici, kterou chcete uložit, a podržte stisknuté tlačítko paměti stanic na zařízení, do kterého chcete rozhlasovou stanici uložit, po dobu přibližně 3 sekund.

Rozhlasová stanice se uloží.

Tímto tlačítkem můžete nyní přistupovat k rozhlasové stanici.

8.3.4 Ukládání rozhlasových stanic do seznamu oblíbených stanic

Rádiové stanice lze uložit do seznamu oblíbených stanic, ke kterému lze rychle přistupovat pomocí dálkového ovládání. Do tohoto seznamu můžete uložit až 10 oblíbených rozhlasových stanic.

8. FUNKCE

8.3.4 Ukládání rozhlasových stanic do seznamu oblíbených stanic

Vyberte rozhlasovou stanicí, kterou chcete uložit do seznamu oblíbených.

Stiskněte tlačítko FAV+ na dálkovém ovladači.

Vyberte číslo paměťového místa, kam chcete uložit rozhlasovou stanicí. Podržte tlačítko FAV+ na dálkovém ovladači po dobu přibližně 2 sekund. Rozhlasová stanice se uloží na zvolené místo.

8.3.5 Místní rozhlasové stanice

Abyste v režimu internetového rádia mohli snadněji najít stanice ve vaší oblasti, můžete v nabídce zařízení vyhledat rozhlasové stanice ve vašem regionu. Pomocí tlačítek ►◀ na dálkovém ovladači nebo knoflíku na zařízení vyberte možnost Místní rádio.



Pod touto položkou nabídky se nachází výběr různých možností. rozhlasových stanic je řazen podle regionů, které lze tímto způsobem snadněji vyvolat. Pomocí tlačítek ▼▲ zde můžete vybrat požadovaný seznam pro-gramů. Zadání potvrďte tlačítkem OK.



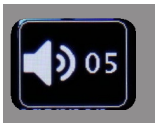
8. FUNKCE

Návod k obsluze

8. FUNKCE

8.4. Změna hlasitosti

Hlasitost změňte pomocí tlačítek VOL+/VOL- na dálkovém ovladači nebo pomocí knoflíku na zařízení.



E

Chcete-li rádio ztlumit, stiskněte tlačítko Mute na dálkovém ovladači.

8.5. Přepínání provozního režimu

Stisknutím tlačítka MODE na dálkovém ovladači můžete přepínat mezi provozními režimy AUX, UPnP, místní rádio, rádio DAB+, FM rádio, Cloud music, UPnP, AUX IN, multimédia, internetové rádio, přehrávač CD nebo Bluetooth.

8. FUNKCE

8.6 UPnP

E

Pokud jste rádio připojili k bezdrátové síti, můžete jej používat také jako přehrávač médií a přehrávat hudební soubory z připojených zařízení v síti, jako jsou počítače nebo chytré telefony, prostřednictvím protokolu UPnP.

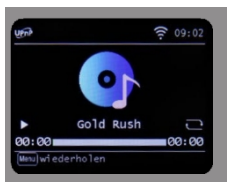
na zařízení. Zařízení musí být integrována do stejné domácí sítě a příslušný mediální obsah musí být schválen pro sdílení v síti.

Chcete-li vybrat UPnP, postupujte takto:

Stiskněte tlačítko MENU na dálkovém ovladači nebo na

a pomocí tlačítek ▶◀ na dálkovém ovladači nebo ovládacího knoflíku na zařízení vyberte UPnP. Potvrďte tlačítkem OK.

Vyberte skladbu, kterou chcete přehrát, a potvrďte ji tlačítkem OK.



8. FUNKCE

8.7 Přehrávání/multimédia přes USB

Hudební soubory MP3 můžete přehrávat z paměťového zařízení USB.

Za tímto účelem vložte disk USB s hudebními soubory do

9

rtu USB na

po

E

př

ední straně.

Stiskněte tlačítko MENU na dálkovém ovladači nebo na a pomocí tlačítek ►◀ na dálkovém ovladači nebo ovládacím knoflíku. na zařízení a vyberte možnost Multimédia. Potvrďte tlačítkem OK.

Vyberte skladbu, kterou chcete přehrát, a potvrďte ji knoflíkem na zařízení.



8.8 EQ (ekvalizér)

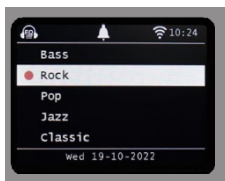
V této části můžete vybrat určité zvukové předvolby. Kromě několika zvukových předvoleb můžete také přizpůsobit zvuk rádia a toto nastavení uložit v části Můj ekvalizér.

Pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači nebo otočného ovladače na přístroji vyberte v hlavní nabídce položku Ekvalizér a stiskněte tlačítko OK na dálkovém ovladači nebo ji potvrďte stisknutím otočného ovladače na přístroji.

8. FUNKCE

8. FUNKCE

8.8 EQ (ekvalizér)



E

Vyberte zvukovou předvolbu pomocí tlačítek ▼▲ na dálkovém ovladači nebo pomocí otočného ovladače na zařízení a potvrďte tlačítkem OK na dálkovém ovladači nebo stisknutím otočného ovladače na zařízení.

V části Můj profil EQ můžete změnit základní nastavení rádia. Zde můžete upravit mezní frekvenci pro vysoké tóny (výšky) a nízké tóny (basy) podle svého vkusu.



V části Pokročilá nastavení ekvalizéru můžete nastavit různé frekvenční rozsahy.



8. FUNKCE

8.9. Počasí

Zařízení může zobrazovat aktuální informace o počasí ve vaší poloze. Chcete-li zobrazit počasí, vyberte v hlavní nabídce rádia položku Počasí a potvrďte stisknutím tlačítka OK.



E

Tlačítkem MENU můžete změnit umístění zprávy o počasí. Zadejte název města, pro které chcete získat nejnovější informace o počasí. Pokud je zařízení připojeno k internetu, můžete si informace o počasí zobrazit na displeji zařízení.

Upozornění:

Pro předpověď počasí přistupuje zařízení k internetovému serveru, na kterém jsou uloženy informace o počasí.

Proto se zobrazené údaje o počasí mohou lišit od skutečných údajů o počasí ve vaší lokalitě.

8. FUNKCE

8.10. Nahrávání rozhlasového vysílání

Zařízení můžete použít k nahrávání programů FM DAB+ a internetových rádií na připojený datový nosič USB.

E

Rádio vytvoří na připojeném datovém nosiči USB složku, do které se uloží všechny nahrávky. Složka se jmenuje PVR. Soubory se ukládají ve zvukovém formátu vysílaném rozhlasovou stanicí.

Program můžete nahrávat přímo během provozu

Pokud jste k rádiu připojili datový nosič USB, stiskněte během probíhajícího programu tlačítko Nahrávání na dálkovém ovladači. Na displeji se zobrazí červená ikona nahrávání.



Chcete-li zastavit nahrávání, stiskněte tlačítko Stop a potvrďte požadavek tlačítkem OK.

8. FUNKCE

Návod k obsluze

8. FUNKCE

8.10.1 Programování rozhlasových nahrávek

Rádio lze podobně jako videorekordér nebo DVD rekordér naprogramovat s časovačem pro nahrávání rozhlasového vysílání například v době, kdy nejste doma. Podržte tlačítko Nahrávání na přístroji nebo na dálkovém ovladači déle než 2 sekundy.

E

Případně vyberte položku Časovač nahrávání v nabídce Systém.



Jméno: Zde vyberte rozhlasový pořad, který se má nahrávat.

Datum: Zde zadejte datum, kdy se časovač spustí.

Čas zahájení: Zvýrazněte řádek Čas zahájení a stiskněte tlačítko OK. a pomocí tlačítek se šipkami na dálkovém ovladači nebo pomocí otočného ovladače zadejte čas, na který má být časovač aktivován.

Doba trvání: Zde nastavte dobu nahrávání v hodinách a minutách.

Režim: Určete, zda má záznam probíhat pouze jednou nebo denně.

8. FUNKCE

8.11 Rádio jako přijímač Bluetooth

Rádio lze připojit k externímu zařízení (např. smartphonu, tabletu) prostřednictvím Bluetooth.

E

Připojení Bluetooth pak lze využít k přehrávání médií (lokálně uložené soubory MP3, streamovaná hudba, online rádio) z externích zařízení prostřednictvím rádia. V nabídce vyberte možnost Bluetooth.

Před odesláním zvukových souborů do rádia přes Bluetooth musí být navázáno připojení Bluetooth.

8.11.1 Navázání připojení Bluetooth

Stiskněte tlačítko MENU na dálkovém ovladači nebo na zařízení a vyberte režim Bluetooth. Pokud jste na rádiu zvolili režim Bluetooth, je rádio v režimu pairing a vyhledává zařízení Bluetooth pro připojení. Nyní aktivujte funkci Bluetooth na externím zařízení, které chcete připojit (další podrobnosti naleznete v návodu k obsluze tohoto zařízení). V seznamu dostupných zařízení vyhledejte "DABMAN i510 BT", vyberte jej a navažte spojení.

8.11.2 Přehrávání médií přes Bluetooth

Po navázání spojení Bluetooth podle popisu v kapitole 8.15.1 můžete prostřednictvím rádia přehrávat hudební soubory uložené v externím zařízení. Za tímto účelem postupujte následovně: Spustíte přehrávání hudby na externím zařízení aktivací příslušné funkce přehrávání (přehrávač MP3 apod.) nebo výběrem titulu z příslušného seznamu přehrávání a následným zahájením přehrávání.

8. FUNKCE

8.11.3 Rádio jako vysílač Bluetooth

Rádio lze použít také jako vysílač Bluetooth.

To umožňuje přenášet zvukové signály z rádia přes Bluetooth do vhodných přijímacích zařízení Bluetooth.

(např. sluchátka Bluetooth.)

Chcete-li zahájit přenos Bluetooth, postupujte takto:

Zkontrolujte, zda je přijímač Bluetooth aktivován a připraven.

Stiskněte a podržte tlačítko MENU na zařízení nebo dálkovém ovladači a vyberte režim Bluetooth.

V režimu Bluetooth podržte tlačítko MENU stisknuté po dobu přibližně 2 sekund. Přepněte na řádek Role Bluetooth.

Rádio nyní vyhledá přijímací zařízení Bluetooth. V seznamu Bluetooth vyberte požadované přijímací zařízení. Potvrďte stisknutím voliče.

Tím se vytvoří spojení Bluetooth s přijímacím zařízením.



POZOR!

Po navázání spojení Bluetooth s přijímacím zařízením se reproduktory rádia deaktivují. V tomto nastavení je zvuk slyšet pouze prostřednictvím přijímače Bluetooth.

E

8. FUNKCE

8.12 Změna funkce tlačítka MODE.

Na samotném zařízení a na dálkovém ovladači je tlačítko MODE, jehož funkci lze změnit.

E

Chcete-li upravit funkci tohoto tlačítka podle svých potřeb, postupujte následovně:

Stiskněte tlačítko MENU na dálkovém ovladači nebo na jednotce a vyberte možnost

Tlačítka ►◀ nebo otočným ovladačem nastavte položku nabídky **Systém**.

Výběr potvrďte tlačítkem OK na dálkovém ovladači nebo knoflíkem na zařízení.

Vyberte položku **Příazení tlačítek** a potvrďte tlačítkem OK.

Potvrďte MODE a vyberte funkci, kterou chcete tlačítkem MODE aktivovat.

Nabídku opustíte stisknutím tlačítka Zpět.

8.13. Hudba v oblacích

S radiopřijímačem DABMAN i510 BT můžete poslouchat rozhlasové stanice v pásmu FM, na internetu a v pásmu DAB, stejně jako širokou škálu internetových služeb pro streamování hudby. Rádio podporuje následující poskytovatele streamování:

Amazon Music, Deezer Napster, Palco MP3, Qobuz, Soundmachine, TIDAL HIGHRESAUDIO*

(*v době tisku, může se kdykoli změnit.)

Pokud chcete využívat služeb jedné nebo více streamovacích služeb, musíte se zaregistrovat u příslušného poskytovatele.

Více informací o procesu registrace najdete na webových stránkách příslušného poskytovatele. V hlavní nabídce vyberte poskytovatele streamování hudby a potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Do příslušného formuláře zadejte přístupové údaje k účtu. Pokud jste vše zadali správně, měli byste nyní získat přímý přístup k hudební službě.

8. FUNKCE

Návod k obsluze

146

8. FUNKCE

8.14. Obsluha prostřednictvím aplikace



E

Pomocí aplikace můžete ovládat kompatibilní služby internetového rádia prostřednictvím tabletu nebo chytrého telefonu.

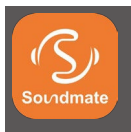
Aplikace je vhodná pro operační systémy iOS a Android.

Upozornění:

Tento popis odpovídá aplikaci k datu 5/2022. V průběhu aktualizací softwaru aplikace se mohou změnit funkce nebo vzhled. Za tímto účelem si aplikaci stáhněte z obchodu Google Play®.

pro operační systém Android ® nebo prostřednictvím obchodu iTunes Store pro operační systém Android ®.

Operační systém iOS ® a nainstalujte aplikaci do svého smartphonu.



8. FUNKCE

8.14. Obsluha prostřednictvím aplikace

E

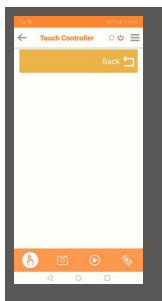


Spustíte aplikaci.

Při spuštění aplikace automaticky detekuje rádio, pokud je zaregistrováno ve stejné síti. Hlavní nabídka aplikace má stejnou strukturu jako nabídka rádia.

Ikonky použité v aplikaci jsou srovnatelné s ikonami v nabídce rádia.

Klepnutím na objevené rádio spustíte aplikaci.

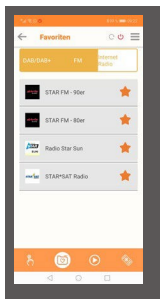


Dotykový ovladač

Pomocí dotykového ovladače můžete táhnout doprava nebo doleva, nahoru nebo dolů a ovládat tak různé funkce, např. hlasitost nebo výběr programu.

8. FUNKCE

8.14. Obsluha prostřednictvím aplikace



Přístup k oblíbeným stanicím

Pomocí této funkce můžete zobrazit uložené oblíbené rozhlasové stanice. Vyberte oblíbenou rozhlasovou stanici ze seznamu.

Oblíbené rozhlasové stanice lze uložit do rádia, jak je popsáno v návodu k obsluze rádia.



Funkce přehrávání

Toto tlačítko slouží k zobrazení aktuálního přehrávání. Zde můžete vybrat internetové, DAB+ nebo FM rozhlasové stanice. Můžete zde také měnit hlasitost.

Zde můžete zahájit nahrávání na datový nosič USB. Kromě aktuální rozhlasové stanice se zobrazí také všechny doplňující informace, které rozhlasová stanice o aktuálním programu poskytuje.

8. FUNKCE

8.14. Obsluha prostřednictvím aplikace

Dálkové ovládání

Funkce dálkového ovládání umožňuje ovládat rádio pomocí virtuálního dálkového ovladače.

To provedete klepnutím na symbol dálkového ovládání v dolní části.

Pomocí tohoto virtuálního dálkového ovládání můžete nyní ovládat všechny funkce rádia.



Přepínání provozního režimu

Pomocí tohoto pole můžete přepínat mezi různými provozními režimy rádia.

Volba provozních režimů závisí na funkcích, které připojené zařízení nabízí.
rádio.



9. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

SYMPTOM	MOŽNÁ PŘÍČINA A NÁPRAVA
Displej nesvítlí, rádio nereaguje	Připojte se k napájení pomocí dodaného napájecího kabelu.
Dálkové ovládání nefunguje	Baterie je vybitá nebo nesprávně vložená. Zkontrolujte, zda jsou baterie vloženy správným směrem. Namiřte dálkový ovladač na zařízení.
Přerušení příjmu DAB+	Žádné stanice nejsou k dispozici Proveďte vyhledávání. Anténa není zcela vysunutá. Změňte umístění rádia (např. blíže k oknu), proveďte další hledání.
Závady v rozhlasových programech	Změna umístění rádio.
Špatný příjem FM	Anténa není zcela vysunutá Vysuňte teleskopickou anténu na celou její délku. Změňte umístění rádia

9. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

9. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

SYMPTOM

MOŽNÁ PŘÍČINA A NÁPRAVA

Špatná kvalita zvuku při přehrávání hudby

Soubor s nízkou přenosovou rychlostí. Zkontrolujte zvukový soubor. Tip: U souborů MP3 by měla být přenosová rychlost 192 Kbit/s nebo vyšší.

Příliš

nízká **hlasitost**Zkontrolujte nastavení hlasitosti na zařízení i510 BT. Zkontrolujte nastavení hlasitosti na spárovaném zařízení, ze kterého přehráváte hudbu.

Nelze navázat síťové připojení

Zkontrolujte funkčnost WIFI. Aktivujte funkci DHCP směrovače, ke kterému má být rádio registrováno. V síti může být aktivní brána firewall.

Připojení WiFi nelze navázat

Zkontrolujte dostupnost sítí Wi-Fi. Zmenšete vzdálenost mezi směrovačem WiFi a rádiem. Při připojování ke směrovači WiFi se ujistěte, že používáte správné heslo WEP/WPA.

9. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Návod k obsluze

152

9. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

SYMPTOM	MOŽNÁ PŘÍČINA A NÁPRAVA
Nejsou k dispozici žádné internetové rozhlasové stanice	<p>Zkontrolujte přístupové body sítě a ověřte, zda je stále k dispozici síťové připojení.</p> <p>V případě potřeby přepněte na jiné internetové rádio a zkontrolujte, zda připojení k síti stále funguje.</p> <p>Rozhlasová stanice je v současné době nedostupná. Spojení stanice bylo změněno nebo stanice již nevysílá.</p>
Datový nosič USB není rozpoznán	<p>Ujistěte se, že je úložné zařízení USB naformátováno na formát FAT32.</p>
Ze zařízení nevychází žádný zvuk. Všechny ostatní funkce OK	<p>Sluchátka jsou připojena k zařízení.</p> <p>Odpojte sluchátka.</p>
Dochází k rušení.	<p>Mobilní telefon nebo jiné zařízení v blízkosti zařízení vyzařuje rušivé rádiové vlny. Vyměňte mobilní telefon nebo zařízení z prostředí DABMAN i510 BT.</p>

E

10. SKLADOVÁNÍ

Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte napájecí adaptér ze zásuvky, odpojte kabel napájecího adaptéru od rádia a uložte zařízení na suchém místě chráněném před prachem.

Pokud se přístroj delší dobu nepoužívá, je třeba z dálkového ovladače vyjmout baterii.

E

11. UPOZORNĚNÍ NA OCHRANNOU ZNÁMKU

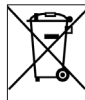
Google Play Store® a Android® jsou registrované ochranné známky společnosti Google Inc. iTunes Store je ochranná známka společnosti Apple Inc. iOS® je registrovaná ochranná známka společnosti Cisco v USA a dalších zemích a používá se na základě licence.

Ostatní zde uvedené názvy produktů a společností jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

12. DISPOZICE

12.1. Likvidace obalů

Obaly se skládají výhradně z materiálů, které lze recyklovat. Prosíme, abyste je řádně zlikvidovali.



12. DISPOZICE

12.2. Likvidace zařízení

Symbol vpravo od přeškrtnutého odpadkového koše znamená, že toto zařízení podléhá Směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanoví, že toto zařízení nesmí být likvidováno běžným způsobem.



E

odpad z domácností po skončení jeho životnosti, ale musí být odvezen do speciálně vybavených sběrných míst, recyklačních středisek nebo zařízení na likvidaci odpadu. Tento způsob likvidace je bezplatný. Chraňte životní prostředí a likvidujte odpad správně. Další informace získáte u místní svazové společnosti nebo na městském či obecním úřadě.

12.3. Likvidace baterií

Baterie se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Symbol vpravo znamená, že jste jako spotřebitel povinni všechny baterie a bateriová balení likvidovat odděleně.



Vhodné sběrné nádoby jsou k dispozici u specializovaných prodejců a v mnoha veřejných zařízeních.

Informace o likvidaci starých baterií lze získat také u společnosti zabývajících se likvidací odpadu, na obecních a místních úřadech.

Tento typ likvidace je bezplatný. Chraňte životní prostředí a likvidujte odpad správně. Další chemický symbol Pb (olovo) nebo Hg (rtuť) pod přeškrtnutou popelnicí znamená, že baterie obsahuje více než 0,0005 % rtuti nebo 0,004 % olova.

13. TECHNICKÉ ÚDAJE

INTERNETOVÉ RÁDIO

Sada čipů

Nicent

K dispozici je přibližně 10 000 internetových rozhlasových stanic

Zvukové kodeky

MP3 (přenosová rychlost až 320 Kbit/s, vzorkovací frekvence až 48 KHz)

AAC/AAC+ (přenosová rychlost až 320 Kbit/s, vzorkovací frekvence až 48 KHz)

WMA (přenosová rychlost až 320 Kbit/s, vzorkovací frekvence až 48 KHz)

Kompatibilní s UPnP/ DLNA

IEEE 802.11b/g

WiFi

WPA/WPA2/WEP (64/128bitové tlačítko)

DAB/DAB+/FM

DAB

Citlivost až -100dBm

DAB+

Citlivost až -101dBm

FM

Citlivost až -100dBm

Dekódování

DAB Band III 174 MHz - 240 MHz

Rozsah příjmu

FM 74 MHz - 108,1 Mhz

13. TECHNICKÉ ÚDAJE

Síť

Komunikační	rozhraníWiFi IEEE 802.11b/g/n bezdrátové; Bluetooth (BT V5.0, podporuje profily A2DP, AVRCP)
Frekvence WIFI / Bluetooth	WIFI: 2.400 ~ 2.4835 GHz; Bluetooth: 2,4 GHz - 2,48 GHz
Přenosový výkon	WiFi: <20dBm;Bluetooth: Bluetooth: max. 8dBm
WIFI Šifrování	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS

E

CONNECTIONS

Přední strana

Zásuvka USB (USB 2.0) Max. 1 A nabíjecí proud
3,5mm jack konektor pro sluchátka
1 x analogový audio výstup RCA L+R
1 x koaxiální digitální elektrický audio výstup
1 x optický digitální audio výstup

Zpět

1 x DC vstup pro napájení (5,5 mm) 1 x vstup pro anténu DAB+/FM
1 x vstup pro anténu WiFi
1x vstup antény Bluetooth 1x připojení RJ45 LAN

13. TECHNICKÉ ÚDAJE

13. TECHNICKÉ ÚDAJE

NAPÁJENÍ

Výrobce Číslo modelu	SHENZHEN SOY TECHNOLOGY CO., LTD. SOY-1800360-327-II-A
Vstupní napětí	AC 100 - 240 V 50Hz-60Hz
Vstupní frekvence	18V DC 3.6A
Výstupní napětí	64.8W
Výstupní výkon	88%
Výstupní kapacita	$\leq 0.21W$
Průměrná provozní účinnost v provozu	
Spotřeba energie bez zatížení	

SPOTŘEBA PROUDU

Provozní pohotovostní režim	Max. W < 1 W
-----------------------------	-----------------

VELIKOST A HMOTNOST

Rozměry ŠxVxH (mm)	430 x 80 x 355
Hmotnost	2,6 kg

BATERIE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

13. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ

CR 2025

Návod k obsluze

158

14. SERVIS A PODPORA

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali některý z našich produktů. Náš výrobek splňuje zákonné požadavky a je vyráběn pod stálou kontrolou kvality. Technické údaje odpovídají aktuálnímu stavu v době tisku. Změny jsou vyhrazeny.

Záruční doba na zařízení DABMAN i510 BT je stanovena zákonem v době nákupu. Nabízíme také telefonní službu HOTLINE s profesionální podporou.

Na vaše dotazy odpoví profesionální servisní specialisté. Zde se můžete zeptat na všechny otázky týkající se výrobků IMPERIAL a získat návrhy na řešení problémů.

Naši technici jsou k dispozici od pondělí do pátku mezi 8:00 a 16:45 na následujícím telefonním čísle:

02676 / 95 20 101

nebo e-mailem: service@telestar.de

Pokud vám servisní linka nemůže pomoci, zašlete svůj přístroj DABMAN i510 BT na následující adresu, nejlépe v původním obalu, ale zabalený pro bezpečnou přepravu:

TELESTAR - DIGITAL GmbH
Servisní středisko
Am Weiher 14 (průmyslová zóna)
56766 Ulmen



Váš přístroj je označen značkou CE a splňuje všechny požadované požadavky. Společnost TELESTAR DIGITAL GmbH tímto prohlašuje, že zařízení IMPERIAL DABMAN i510 BT je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními.

směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, směrnice 2011/65/ES o omezení používání nebezpečných látek, směrnice 2006/95/ES o nízkém napětí, směrnice 1999/5/ES o rádiovém a telekomunikačním zařízení a směrnice 1275/2008/ES o ochraně životního prostředí.

Prohlášení o shodě pro tento výrobek je k dispozici na adrese:

http://www.telestar.de/de_DE/Konformitaetserklaerung/352-529/?productID=23955.

Všechny technické údaje a funkce popsané v tomto návodu k obsluze je správný v době tisku a může být změněn bez předchozího upozornění.

Nepřebíráme žádnou odpovědnost za tiskové chyby nebo omyly.

Kopírování a rozmnožování je povoleno pouze s výslovným souhlasem společnosti TELESTAR-DIGITAL GmbH. © TELESTAR 2022

15. CE SEAL

Návod k obsluze

160

